www.abatec-pools.com

ABATEC®
WOODEN POOLS

WOODEN POOLS EXPERTS

Contents
Contenido

Equipment **6**
Equipo

Flexible installation **10**
Instalación flexible

Timber from north **13**
Madera del norte

About ABATEC **14**
Acerca de ABATEC

Pool models **18**
Modelos de piscina

Dealers **26**
Distribuidores

Specifications **29**
Especificaciones

8 YEARS
Warranty
Garantía

Class & style
Clase & estilo
8
YEARS
Warranty
Garantía

Natural beauty
Wooden swimming pools due to the natural material fit perfectly into the garden and beautifully harmonize with the natural surroundings.

Belleza natural
Las piscinas de madera debido al material natural encajan perfectamente en el jardín y armonizan maravillosamente con el entorno natural.

The Perfect Wooden Pool
La piscina de madera perfecta

Heat insulation
Wood is a perfect heat insulator. Combined with optional solar cover, the pool structure keeps ideal water temperature.

Aislamiento térmico
La madera es un aislante de calor perfecto. Combinado con la cubierta solar opcional, la estructura de la piscina mantiene la temperatura ideal del agua.

8 YEARS

Built to last
Top quality materials, smart modular design and replaceable liner make our pools an investment for years.

Construído para perdurar
Los materiales de alta calidad, el diseño modular inteligente y el revestimiento reemplazable hacen que nuestras piscinas sean una inversión durante años.

Safe for kids
Combination of detachable external ladder and freestanding installation is an ideal solution to maximize safety for small children, especially when not attended.

Seguro para niños
La combinación de una escalera externa desmontable y una instalación independiente es una solución ideal para maximizar la seguridad de los niños pequeños, especialmente cuando no están atendidos.

Water saving design
Closed water circulation system with 2 levels of filtering does not require fixed water supply.

Diseño de ahorro de agua
El sistema de circulación de agua cerrado con 2 niveles de filtrado no requiere un suministro fijo de agua.

Detachable steps
External wooden steps feature anti-slippery grooves, and can be easily detached from the pool structure.

Escalones desmontables
Los escalones de madera externos cuentan con ranuras antideslizantes y se pueden separar fácilmente de la estructura de la piscina.

Sun resistant finish
Special, ABATEC-unique 3-stage wood treatment ensures wood finish resistance even to intensive sun.

Acabado resistente al sol
El tratamiento especial de madera de 3 etapas, exclusivo de ABATEC, asegura la resistencia del acabado de madera incluso al sol intenso.

Easy skimmer cleaning
Removable board for quick access to the skimmer.

Fácil limpieza de skimmer
Tablero extraíble para el acceso rápido al skimmer.

Barefoot-safe top deck
A2-class, stainless steel deck screws feature special holding thread which prevents heads from standing out.

Cubierta superior segura
Los tornillos de acero inoxidable de la clase A2 de cubierta tienen un hilo de sujeción especial que evita que las cabezas sobresalgan.

45 mm

Solid wood walls
Main structure is made of 45 mm logs, made from quality, dense timber from Northern Europe.

Paredes de madera maciza
La estructura principal está hecha de troncos de 45 mm, hechos de madera de alta calidad y densa del norte de Europa.

2 DAYS

Ready to use in 2 days
Detailed assembly instruction, precision craftsmanship, pre-cut holes for skimmer and return inlet allow quick assembly.

Listo para usar en 2 días
Instrucciones detalladas de montaje, artesanía de precisión, agujeros precortados para skimmer y la entrada de retorno permiten un montaje rápido.

Optional equipment
Equipamiento opcional

Wooden Enclosures
Filter set storage and damage protection. Elegant, wooden natural outfit matches the look of the pool. Prevents children from access to filtration.

Recintos de madera
Conjunto de almacenamiento del filtro y protección contra daños. El elegante aspecto de madera natural combina con el estilo de la piscina. Impide el acceso de los niños.

PROFESSIONAL LUX
with back wall / con pared trasera

Corner covers
Extra covers add structural strength to the pool's crown, smooth corners of the wooden top deck (safe for kids) and add a classy look to your pool! Available in standard plastic and luxury stainless steel outfits.

Cubiertas de esquina
Las fundas adicionales agregan fuerza estructural a la corona de la piscina, alisan las esquinas de la cubierta superior de madera (seguro para niños) y añaden un toque elegante a su piscina. Disponible con el aspecto estándar de plástico y de lujo de acero inoxidable.

Heat pumps
Extend your pool joy beyond sunny days, when temperature drops.

Bombas de calor
Extienda la alegría de su piscina más allá de los días soleados, cuando la temperatura baje.

Underwater LED Lighting
Bring special magic to your pool at night! Our quality waterproof LED lighting comes in two versions: white and multicolour.

Iluminación LED submarina
¡Trae magia especial a tu piscina por la noche! Nuestra iluminación LED impermeable de calidad viene en dos versiones: blanca y multicolor.

8
YEARS
Warranty
Garantía

Optional equipment
Equipamiento opcional

Solar cover
Protects from water evaporation, raises water temperature (even by 6°C) and inhibits the growth of algae (UV filter).

Cubierta solar
Protege de la evaporación del agua, aumenta la temperatura del agua (incluso por 6°C) e inhibe el crecimiento de algas (filtro UV).

Winter protection
Durable fabric effectively protects the pool from pollution and harsh weather conditions.

Protección de invierno
La tela duradera protege eficazmente la piscina de la contaminación y las duras condiciones climáticas.

Flexible installation
Instalación flexible

Free standing
Sobre el suelo

In-ground
En tierra

Classic and the simpliest installation. With a set of basic tools, the complete pool can be ready for use in just 2 days*. The best solution for families with small children.

Clásico y la instalación más simple. Con un conjunto de herramientas básicas, la piscina puede estar lista para usar en solo 2 días *. La mejor solución para familias con niños pequeños.

* Some models require concrete base and take longer to install /
Algunos modelos requieren una base de concreto y tardan más en instalarse

Wooden pools can be installed totally or partially hidden in ground. For those who prefer more unobtrusive approach in garden landscaping. Requires ground works and insulation.

Las piscinas de madera se pueden instalar total o parcialmente ocultas en el suelo. Para aquellos que prefieren un enfoque más discreto en el diseño de jardines. Requiere trabajos de suelo y aislamiento.

In-terrace
En-terraza

Indoor*
Interior

If you have a large terrace covered in wood, the pool can be easily integrated with terrace surface. Depending on location, may require ground and wood works.

Si tiene una gran terraza cubierta de madera, la piscina puede integrarse fácilmente con la superficie de la terraza. Dependiendo de la ubicación, puede requerir trabajos de suelo y madera.

Thanks to special ABATEC-3 wood treatment (see page 13 for details), our pools can be also installed indoors, to protect from bad weather. Requires special conditions (eg ventillation).

Gracias al tratamiento de madera especial ABATEC-3 (más información - página 13), nuestras piscinas también se pueden instalar en interiores para protegerlas del mal tiempo. Requiere condiciones especiales (ej. ventilación).

* Some models require concrete base and take longer to install /
Algunos modelos requieren una base de concreto y tardan más en instalarse

Made of timber from north
Hecho de madera del norte

Material of choice
Wood from northern forests comes with some unique properties. Harsh climate shapes growth rings in pine trees noticeably denser than anywhere else, which makes pine timber much stronger and long lasting.

Material de elección
La madera de los bosques del norte viene con unas propiedades únicas. El clima severo da forma a los anillos de crecimiento en pinos notablemente más densos que en cualquier otro lugar, lo que hace que la madera de pino sea mucho más fuerte y duradera.

Sun resistant finish
Special, ABATEC-unique 3-stage wood treatment ensures wood finish resistance even to intensive sun.

Acabado resistente al sol
El tratamiento especial de madera de 3 etapas, exclusivo de ABATEC, asegura la resistencia del acabado de madera incluso al sol intenso.

RESEARCH NETWORK ŁUKASIEWICZ

WOOD TECHNOLOGY INSTITUTE

WOOD PROTECTION METHODS DEVELOPED IN COOPERATION WITH WOOD TECHNOLOGY INSTITUTE IN POZNAŃ.

PROTECCIÓN DE MADERA MÉTODOS DESARROLLADOS EN COOPERACIÓN CON INSTITUTO DE TECNOLOGÍA DE MADERA EN POZNAŃ.

SELECTED NORDIC PINE FOREST	BOSQUE DE PINOS NÓRDICO SELECCIONADO
CUTTING AND SAWING TO TIMBER	CORTE Y ASERRADO DEL TIMBRE
DRYING TO 18% OF HUMIDITY	SECADO AL 18% DE HUMEDAD
CNC CUTTING TO POOL MODULES	CORTE CNC A MÓDULOS DE PISCINA
SPECIAL IMPREGNATION	**IMPREGNACIÓN ESPECIAL**
WOOD OILING	**TRATAMIENTO CON ACEITE**
COMPLETING	COMPLETACIÓN
QUALITY CONTROL	CONTROL DE CALIDAD
PRODUCT DELIVERY	ENTREGA DEL PRODUCTO

Wooden pool experts since 2001
Expertos en piscinas de madera desde 2001

Passion for craftsmanship
Established in 2001, ABATEC is a Polish family-owned company that has grown from a small workshop to one of Europe's largest wooden pool manufacturers.

Pasión por la artesanía
Establecida en 2001, ABATEC es una empresa familiar polaca que ha pasado de ser un pequeño taller a convertirse en uno de los fabricantes de piscinas de madera más grandes de Europa.

ABATEC FACTS /
HECHOS ABATEC

5308
Production facilities [m²]
Instalaciones de produccion [m²]

>30
Pool models
Modelos de piscina

>25
Certificates and awards
Certificados y premios

3
R&D projects (2017)
Proyectos de I+D (2017)

R&D: dreaming a better product
We constantly improve our products. Our in-house design team works ever so hard to make our pools more beautiful, more usable and long lasting.

I+D: soñar con un producto mejor
Mejoramos constantemente nuestros productos. Nuestro equipo de diseño interno trabaja arduamente para hacer que nuestras piscinas sean más hermosas, más útiles y que duren más.

EuroCertyfikat 2008
"Certyfikat Wiarygodności Firmy"
ABATEC
MONIKA PAŃKO
EuroCertyfikat 2009
"Certyfikat Wiarygodności Firmy/Instytucji"
ABATEC MONIKA PAŃKO
CERTYFIKAT
ABATEC Sp. z o.o.
Słupsk
solidna firma 2014
CERTYFIKAT
Centralne Biuro Certyfikacji Krajowej
przyznaje
Certyfikat Produkt Roku 2009
dla firmy Abatec
za drewniane baseny kąpielowe
CERTIFICATE
solidna firma 2010
EuroCertyfikat
2015
w kategorii
"Certyfikat Jakości Produktu/
Wyrobu/Usługi"
otrzymuje
ABATEC SP. Z O.O.

ABATEC®
WOODEN POOLS

European leader in wooden pools

ABATEC is one of the biggest manufacturers of wooden pools in Europe. We deliver thousands of top quality wooden pools annually to our customers in Austria, Belgium, Bulgaria, The Czech Republic, Finland, France, Germany, Greece, Israel, Italy, Kazakhstan, Lithuania, The Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, The South African Republic, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom. The list grows continuously.

Líder europeo en piscinas de madera

ABATEC es uno de los mayores fabricantes de piscinas de madera en Europa. Entregamos miles de piscinas de madera de primera calidad anualmente a nuestros clientes en Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, La República Checa, Eslovaquia, España, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Israel, Kazajstán, Lituania, Polonia, Portugal, República Sudafricana, Rumania, Suecia, Suiza y el Reino Unido. La lista crece continuamente.

21
Years in business
Años en negocios

Pool model line
Línea de modelos de piscina

Sun resistant finish
ABATEC wooden pools can be used in the areas with intensive sun, without discolouration of the structure.

Acabado resistente al sol
Las piscinas de madera ABATEC se pueden usar en áreas con sol intenso, sin decoloración de la estructura.

Mauritius

O C T A G O N A L

8 Years warranty
For your peace of mind, wooden body of all of our pools is protected with 8-years warranty.

Garantía de 8 años
Para su tranquilidad, los cuerpos de madera de todas nuestras piscinas están cubiertos por la garantía de 8 años.

Made of nature
ABATEC pools are manufactured from the most luxurious material available: top grade, selected wood from northern forests.

Hecho de la naturaleza
Las piscinas ABATEC están fabricadas con el material más lujoso disponible: la mejor madera seleccionada de los bosques del norte.

Water saving design
Closed circuit water circulation system with 2 levels of filtering does not require fixed water supply.

Diseño de ahorro de agua
El sistema de circulación de agua cerrado con 2 niveles de filtrado no requiere un suministro fijo de agua.

ABATEC-3 wood treatment
Special, ABATEC-unique 3-stage wood treatment ensures excellent protection against water and sunrays.

Tratamiento de madera ABATEC-3
El tratamiento especial de madera de 3 etapas, exclusivo de ABATEC, garantiza una excelente protección contra el agua y los rayos del sol.

Caviana

OCTAGONAL OBLONG

Samar

RECTANGULAR

176 cm tall man's silhouette for scale.

Hombre de 176 cm de altura silueta para la escala.

Heat insulation
Wood is a perfect heat insulator. Combined with optional solar cover, the pool structure keeps ideal water temperature.

Aislamiento térmico
La madera es un aislante de calor perfecto. Combinado con la cubierta solar opcional, la estructura de la piscina mantiene la temperatura ideal del agua.

Experience in the package
21 years of ABATEC's experience in wooden pools manufacturing comes with every product.

Experiencia viene incluida
ABATEC cuenta con 21 años de experiencia en la industria de la producción de piscinas de madera y la usa para crear sus productos.

Mauritius

113 cm Water depth
Profundidad

20,07 m³ Water capacity
Capacidad de agua

Logistic
Smart

- Easy skimmer cleaning
  Fácil limpieza de skimmer
- Barefoot-safe top deck
  Cubierta superior segura
- Safe for kids
  Seguro para niños
- Detachable steps
  Escalones desmontables
- 45 mm — Solid wood walls
  Paredes de madera maciza
- Sun resistant finish
  Acabado resistente al sol

Caviana

113 cm Water depth / Profundidad

19,33 m³ Water capacity / Capacidad de agua

Concrete base required
Se requiere una base de concreto

- Easy skimmer cleaning / Fácil limpieza de skimmer
- Barefoot-safe top deck / Cubierta superior segura
- Safe for kids / Seguro para niños
- Detachable steps / Escalones desmontables
- 45 mm — Solid wood walls / Paredes de madera maciza
- Sun resistant finish / Acabado resistente al sol

Samar

120 cm Water depth / Profundidad

40,99 m³ Water capacity / Capacidad de agua

Concrete base required
Se requiere una base de concreto

- Easy skimmer cleaning / Fácil limpieza de skimmer
- Barefoot-safe top deck / Cubierta superior segura
- Safe for kids / Seguro para niños
- Detachable steps / Escalones desmontables
- 45 mm — Solid wood walls / Paredes de madera maciza
- Sun resistant finish / Acabado resistente al sol

Dealers
Distribuidores

Multi language documentation
Pools are delivered with detailed, multi-language instructions, for easy parts identification and quick assembly.

Documentación en varios idiomas
Las piscinas se entregan con instrucciones detalladas en varios idiomas, para una fácil identificación de las piezas y un montaje rápido.

Flexible pricing
As standard, pools are delivered with a full set of necessary equipment, such as filters, pumps, ladders and piping, but customers can opt for individual configuration and pricing.

Precios flexibles
Como estándar, las piscinas se entregan con un conjunto completo de equipos necesarios, como filtros, bombas, escaleras y tuberías, pero los clientes pueden optar por la configuración y valoración de precios individuales.

On-time delivery
We are a bit obsessive about deadlines. You always get your delivery exactly when you should have it. Period.

Entrega a tiempo
Somos un poco obsesivos con los plazos. Recibirás tu pedido justo cuando debes recibirlo. Y punto.

Storage
Elements on pallets are carefully protected for long term storage.

Almacenamiento
Las partes en las paletas están cuidadosamente protegidas para el almacenamiento a largo plazo.

Custom pool models
We help with developing custom pool sizes and shapes, to fit specific markets and build a product portfolio that stands out.

Modelos personalizados de piscinas
Ayudamos a desarrollar los tamaños y formas de modelos de piscinas personalizados para adaptarnos a mercados específicos y crear una cartera de productos únicos.

Logistic smart
Pools are delivered on pallets with a maximum dimension not exceeding 2,4 m, to fit most trucks and shipping containers.

Logística inteligente
Las piscinas se entregan en paletas con la dimensión máxima que no excede 2,4 m, para adaptarse a la mayoría de los camiones y contenedores de envío.

We speak your language
Well, French and English, to be exact. It's easier to order products, spare parts or just to talk about business.

Hablamos tu idioma
Para ser exactos: francés y inglés. Así es más fácil pedir productos, piezas de repuesto o simplemente hablar de negocios.

Model specifications
Especificaciones del modelo

Marketing support
We provide a full range of marketing support, including photographs, brochures and drawings.

Soporte de mercadeo
Proporcionamos una gama completa de soporte de mercadeo, que incluye fotografías, folletos y dibujos.

Model / Modelo	External dimensions / Dimensiones externas [cm]	Internal dimensions / Dimensiones internas [cm]	Terrace board / Tablero de terazza [mm]	Wall board / Tablero de pared [mm]	Steel reinforcement / Refuerzo de acero	Impregnation method / Método de impregnación	Special Impregnation / Impregnación especiale	Capacity / Capacidad [m³]	Water depth / Profundidad del agua [m]	Logistic smart (max. 2.4 m)
OCTAGONAL / OCTAGONAL										
MAURITIUS	560 x 517 x 131	501 x 463 x 126	45	45	-	ABATEC-3	✓	20,07	1,13	✓
OBLONG / ALARGADO										
CAVIANA	607 x 396 x 131	553 x 342 x 126	45	45	4	ABATEC-3	✓	19,33	1,13	
RECTANGULAR / RECTANGULAR										
SAMAR	834 x 492 x 138	780 x 438 x 133	45	45	16	ABATEC-3	✓	40,99	1,20	

ABATEC-3 wood treatment
Special, ABATEC-unique 3-stage wood treatment ensures wood finish resistance even to intensive sun.

Tratamiento de madera ABATEC-3
El tratamiento especial de madera de 3 etapas, exclusivo de ABATEC, asegura la resistencia del acabado de madera incluso al sol intenso.

DRYING TO 18% OF HUMIDITY
SECADO AL 18% DE HUMEDAD

SPECIAL IMPREGNATION
IMPREGNACIÓN ESPECIALE

IN-FACILITY WOOD OILING
TRATAMIENTO CON ACEITE EN FÁBRICA

Abatec Sp. z o.o.
Norwida 31, 76-200 Słupsk, Poland
T: +48 59 84 56 333
e-mail: sales@abatec-pools.com
www.abatec-pools.com

Pictures used in the catalogue are only examples of equipment. The appearance of parts may differ from what is presented. Pools and other wooden elements are delivered unpainted.

Las imágenes utilizadas en el catálogo son solo ejemplos del equipo. La apariencia de las partes puede diferir de lo que se presenta. Las piscinas y otros elementos de madera se entregan sin pintar.

European Union

ABATEC®
WOODEN POOLS